

## ЖИЗНЬ УНИВЕРСИТЕТА

УДК 811.161.1

### НАУЧНОЕ НАСЛЕДИЕ УЧЕНЫХ КАЗАНСКОГО УНИВЕРСИТЕТА: АЛЬМИРА АСХАТОВНА АМИНОВА

© Зульфия Юсупова, Эльвира Нагуманова

### SCIENTIFIC HERITAGE OF KAZAN UNIVERSITY: ALMIRA ASHATOVNA AMINOVA

Zulfiya Yusupova, Elvira Nagumanova

В стенах Казанского университета было воспитано не одно поколение ученых, продолжающих развивать славные традиции Казанской лингвистической школы. К плеяде таких ученых относится Аминова Альмира Асхатовна – доктор филологических наук, профессор, заслуженный работник высшей школы РФ, профессор кафедры русского языка и прикладной лингвистики Института филологии и межкультурной коммуникации им. Льва Толстого Казанского федерального университета. Восхищает широта научных интересов и круг общения Альмиры Асхатовны – она тесно связана с учеными Москвы, Санкт-Петербурга, Уфы, Нальчика и многих других научных центров России.

После окончания Казанского университета свою трудовую биографию она начала в 1969 году в должности библиотекаря научной библиотеки им. Н. И. Лобачевского. По словам ученого, это помогло ей постичь библиотечную мудрость.

В дальнейшем ее судьба была связана с кафедрой русского языка, где она прошла научную школу аспирантуры под руководством профессора В. М. Маркова, что во многом предопределило научные интересы молодого ученого. В 1972 году, защитив кандидатскую диссертацию «Приглагольные имена нулевой суффиксации в русском языке» [Аминова, 1971], она начала работать преподавателем, далее доцентом кафедры русского языка Казанского университета. Научные изыскания ученого в области истории русского языка отражены в ее монографиях «Из истории слов (на материале имен нулевой суффиксации и соотносительных глаголов)» [Аминова, 1981], «Глагольные синонимы русского языка: развитие глагольной синонимии в словообразовательном аспекте» [Аминова, 1988], которые посвящены исследованию закономерностей развития глагольно-именной соотносительности,

способов русского словообразования, процессу формирования разнообразных лексико-семантических групп.

Весомым вкладом в сопоставительное изучение разноструктурных языков стала докторская диссертация Альмиры Асхатовны на тему «Внутриглагольная деривация в русском и татарском языках: (Сопоставительный аспект)», которую она защитила в 1995 году в Московском государственном университете им. М. В. Ломоносова [Аминова, 1995]. Комплексное исследование словообразовательного устройства глагольных подсистем русского и татарского языков, включающего в себя системно-функциональный и синхронно-диахронический подходы, позволило А. А. Аминовой установить основные правила построения механизмов формирования коррелирующих дериватов и их инвариантные признаки. Ученому удалось на фоне русской глагольной словообразовательной системы выявить своеобразие глаголов татарского языка [Аминова Альмира Асхатовна]. Ее монография «Производный глагол в сопоставительном аспекте (на материале русского и татарского языков)», в которой исследуется тогда еще малоизученная область межъязыковой глагольной словообразовательной эквивалентности, получила признание среди отечественных лингвистов [Аминова, 1993].

В последующих работах Альмира Асхатовна уделяет особое внимание производному глаголу как важнейшей «центрообразующей» единице языка. В поле зрения ученого находятся проблемы специфики выражения концептуального пространства в русском и татарском языках, вопросы межкультурной коммуникации и переводоведения, весьма важные для общественности Республики Татарстан в русле продвижения татарской культуры в мировое культурное пространство. По мнению ученого, успешность межкуль-

турной коммуникации зависит от языковой компетенции индивида, последовательной связи с хранимой в памяти семантической информацией (смыслами) и особенностями ее соотнесения с когнитивно-концептуальной информацией. Альмира Асхатовна постоянно обращается к трудам ученых Казанской лингвистической школы, творчески используя их идеи о системном и асистемном характере языков, инвариантности и вариативности языковых явлений.

Свою преподавательскую деятельность Альмира Асхатовна тесно связывает с практической необходимостью обучения русскому языку как второму языку обучения и преподавания. Широкому кругу специалистов известны ее учебники и учебные пособия, по которым занимаются студенты, магистранты и аспиранты вузов России.

В течение многих лет Альмира Асхатовна была членом УМО (учебно-методическое объединение по классическому университетскому образованию) и принимала участие в его заседаниях в Саранске, Москве, Чебоксарах, Майкопе, Уфе и других городах. В разные годы она была председателем ГЭК в Башкирском государственном университете, Елабужском государственном педагогическом университете. Она член диссертационных советов, часто оппонирует диссертации с ведущими российскими учеными-филологами (В. П. Нерознак, Д. М. Насилов и др.).

Альмира Асхатовна совместно с профессором Е. Ф. Арсентьевой неоднократно организовывала научную конференцию «Сопоставительная филология и полилингвизм», которая со временем приобрела статус международной. Участники конференций разных лет обсуждали актуальные вопросы билингвизма и полилингвизма, межкультурной коммуникации, сопоставительного изучения языков и литератур, работы секций были посвящены проблемам функционирования языков в полиэтнических регионах России и мира, межкультурной коммуникации и перевода, литературной компаративистике, сопоставительному изучению литератур Поволжья, преподаванию языков в условиях билингвизма и полилингвизма и др. (подр.: [Сопоставительная филология и полилингвизм, 2002]; [Сопоставительная..., 2005]; [Сопоставительная..., 2010]; [Сопоставительная..., 2013]).

Коллеги и многочисленные ученики ценят Альмиру Асхатовну не только как известного ученого, но и удивительного человека, талантливого руководителя. С 2002 по 2011 годы она руководила кафедрой «Русский язык и литература в национальной школе», позднее переименованной в кафедру «Сопоставительная филология и межкультурная коммуникация». Искренне переживая

за судьбу родной кафедры, она умела быть очень твердым и последовательным руководителем в решении принципиальных вопросов и делала все возможное, чтобы кафедра была одной из самых сильных на филологическом факультете КГУ.

Альмира Асхатовна сыграла и продолжает играть важную роль в судьбах многих людей, она умеет направлять молодых ученых и вдохновлять их на научные изыскания. Она учила нас, своих учеников, самостоятельности, умению отстаивать свою точку зрения, быть верным своим научным и человеческим идеалам. Ее ученики работают во многих вузах и научно-исследовательских институтах Российской Федерации.

Отдельно стоит сказать о замечательном педагогическом мастерстве Альмиры Асхатовны. Студентам-филологам нескольких поколений посчастливилось слушать ее лекции по лексикологии и морфологии русского языка. Лекции Альмиры Асхатовны запомнились своей основательностью, вдумчивостью, они носили характер дружеской беседы старшего товарища с молодым поколением. Альмира Асхатовна всегда оставалась оригинальной, она умела заинтересовать слушателей чем-то новым, что выходило за пределы ее курсов.

И сегодня Альмира Асхатовна полна творческих планов и готова активно воплотить их в жизнь. Пообщавшись с ней, испытываешь доверие, взаимопонимание, отзывчивость, которые присущи интеллигентным людям. Человечность, профессионализм, демократичность вызывают глубокие симпатии у многих, кто с ней работает.

От имени коллег и учеников от всей души желаем Альмире Асхатовне успехов в благородных делах, доброго здоровья, творческого долголетия и благополучия.

#### Список литературы

*Аминова А. А.* Внутриглагольная деривация в русском и татарском языках: (Сопоставительный аспект): автореф. дис. ... докт. филол. наук: 10.02.20 / МГУ им. М. В. Ломоносова. Москва, 1995. 70 с.

*Аминова А. А.* Глагольные синонимы русского языка: развитие глагольной синонимии в словообразовательном аспекте: монография. Казань: изд-во Казан. ун-та, 1988. 155 с.

*Аминова А. А.* Приглагольные имена нулевой суффиксации в русском языке: автореф. дис. ... канд. филол. наук. Казань, 1971. 19 с.

*Аминова А. А.* Из истории слов (на материале имен нулевой суффиксации и соотносительных глаголов). Казань: изд-во Казан. ун-та, 1981. 97 с.

*Аминова А. А.* Производный глагол в сопоставительном аспекте (на материале русского и татарского языков: монография. Казань: изд-во Казан. ун-та, 1993. 187 с.

Аминова Альмира Асхатовна // Казанская лингвистическая школа: Книга первая: Казанская тюркская лингвистическая школа / сост. М. З. Закиев. Казань: Татар. кн. изд-во, 2008. С. 109–112.

Сопоставительная филология и полилингвизм: материалы II Всероссийской научно-практической конференции (Казань, 29 ноября – 1 декабря 2005 г.). Казань: РИЦ «Школа», 2005. 334 с.

Сопоставительная филология и полилингвизм: материалы Всероссийской научно-практической конференции (Казань, 19–31 октября 2002 г.). Казань: РИЦ «Школа», 2002. 376 с.

Сопоставительная филология и полилингвизм: материалы Международной научно-практической конференции (Казань, 29 сентября – 1 октября 2010 г.). Казань: изд-во АН РТ, 2010. 376 с.

Сопоставительная филология и полилингвизм: материалы международной научно-практической конференции (Казань, 28–29 ноября 2013 г.). Казань: Казан. ун-т, 2013. 292 с.

#### References

Aminova, A. A. (1971). *Priglagol'nye imena nulevoi suffiksatsii v russkom iazyke Avtoref. dis. kand. filol. nauk* [Conjoint Verbal Nominals with Zero Suffixation in Russian: Ph.D. Thesis Abstract]. 19 p. Kazan. (In Russian)

Aminova, A. A. (1981). *Iz istorii slov (na materiale imen nulevoi suffiksatsii i sootnositel'nykh glagolov)*. [From the History of Words (based on the nominals with zero suffixation and correlative verbs)]. 97 p. Kazan': Izd-vo Kazan. un-ta. (In Russian)

Aminova, A. A. (1988). *Glagol'nye sinonimy russkogo iazyka: razvitie glagol'noi sinonimii v slovoobrazovatel'nom aspekte: monografiia*. [Verbal Synonyms of the Russian Language: The Development of Verbal Synonymy in a Derivational Aspect. A Monograph.] 155 p. Kazan': Izd-vo Kazan. un-ta. (In Russian)

Aminova, A. A. (1993). *Proizvodnyi glagol v sopostavitel'nom aspekte (na materiale russkogo i tatar-*

*skogo iazykov: monografiia*. [Derived Verbs in a Comparative Aspect (based on the Russian and Tatar languages: A Monograph)]. 187 p. Kazan': Izd-vo Kazan. un-ta. (In Russian)

Aminova A.A. (1995). *Vnutriglagol'naia derivatsiia v russkom i tatarskom iazykakh: (Sopostavitel'nyi aspekt): avtoreferat dis. ... doktora filologicheskikh nauk* [In-Verb Derivation in the Russian and Tatar Languages: (Comparative Aspect): Doctoral Thesis Abstract]. 10.02.20. 70 p. Moscow. MGU im. M. V. Lomonosova. (In Russian)

Aminova Al'mira Askhatovna // *Kazanskaia lingvističeskaja škola: Kniga pervaja: Kazanskaia tiurkskaia lingvističeskaja škola* [Aminova Almira Askhatovna // Kazan Linguistic School: Book One: Kazan Türkic Linguistic School] / sost. M.Z. Zakiev. (2008). Pp. 109 -112. Kazan': Tatar. kn. izd-vo. (In Russian)

*Sopostavitel'naia filologija i polilingvizm: materialy Vserossiiskoi nauchno-praktičeskoj konferentsii* [Comparative Philology and Poly-Linguism: Proceedings of the All-Russian Scientific and Practical Conference]. (Kazan', 19-31 oktiabria 2002 g.) (2002). 376 p. Kazan': RITS "Shkola" (In Russian)

*Sopostavitel'naia filologija i polilingvizm: materialy II Vserossiiskoi nauchno-praktičeskoj konferentsii* [Comparative Philology and Poly-Linguism: Proceedings of the All-Russian Scientific and Practical Conference] (Kazan', 29 noiabria – 1 dekabria 2005 g.). (2005). 334 p. Kazan': RITS "Shkola". (In Russian)

*Sopostavitel'naia filologija i polilingvizm: materialy Mezhdunarodnoi nauchno-praktičeskoj konferentsii* [Comparative Philology and Poly-Linguism: Proceedings of the All-Russian Scientific and Practical Conference] (Kazan', 29 sentiabria – 1 oktiabria 2010 g.) (2010). 376 p. Kazan': Izd-vo AN RT. (In Russian)

*Sopostavitel'naia filologija i polilingvizm: materialy mezhdunarodnoi nauchno-praktičeskoj konferentsii* [Comparative Philology and Poly-Linguism: Proceedings of the All-Russian Scientific and Practical Conference] (Kazan', 28-29 noiabria 2013 g.) (2013). 292 p. Kazan': Kazan. un-t. (In Russian)

The article was submitted on 24.03.2017

Поступила в редакцию 24.03.2017

**Юсупова Зульфия Фирдинатовна**,  
кандидат филологических наук,  
доцент,  
Казанский федеральный университет,  
420008, Россия, Казань,  
Кремлевская, 18.  
usupova.z.f@mail.ru

**Нагуманова Эльвира Фирдавильевна**,  
кандидат филологических наук,  
доцент,  
Казанский федеральный университет,  
420008, Россия, Казань,  
Кремлевская, 18.  
ehlviran@yandex.ru

**Yusupova Zulfiya Firdinatovna**,  
Ph.D. in Philology,  
Associate Professor,  
Kazan Federal University,  
18 Kremlyovskaya Str.,  
Kazan, 420008, Russian Federation.  
usupova.z.f@mail.ru

**Nagumanova Elvira Firdavilevna**,  
Ph.D. in Philology,  
Associate Professor,  
Kazan Federal University,  
18 Kremlyovskaya Str.,  
Kazan, 420008, Russian Federation.  
ehlviran@yandex.ru